

595241-2026 - Kompetizzjoni

**Il-Ġermanja – Servizi ta' konsulenza dwar il-programmizzar tas-software –
Raumbuchungsprogramm für Desksharing
OJ S 166/2026 28/08/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Chemnitz
Email: zvs@stadt-chemnitz.de
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Raumbuchungsprogramm für Desksharing
Deskrizzjoni: Raumbuchungsprogramm für Desksharing
Identifikatur tal-proċedura: 98baeacd-1e57-4f25-8396-cd60a4abe9bc
Identifikatur intern: 17/26/0122
Tip ta' proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 72200000 Servizi ta' konsulenza dwar il-programmizzar tas-software

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Chemnitz
Kodiċi postali: 09111
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt
Eigenerklärung zur Eignung oder Einheitliche Europäische Eigenerklärung. Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung für die zu vergebende Leistung mit dem Angebot - Entweder die ausgefüllte "Eigenerklärung zur Eignung für Liefer-/Dienstleistungen" - Oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) vorzulegen. Bei Einsatz von anderen Unternehmen (Nachunternehmen) sind auf gesondertes Verlangen die Unterlagen/die EEE auch für diese abzugeben. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" bzw. in der EEE genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Stattdessen kann der Nachweis auch durch Eintrag in einem amtlichen Verzeichnis (z.B. dem durch die Industrie- und Handelskammer eingerichteten PQ-

Verzeichnis) oder durch Vorlage eines Zertifikates im Sinne der europäischen Zertifizierungsstandards geführt werden. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist erhältlich: mit den Vergabeunterlagen und beinhaltet Erklärungen über den Umsatz, die Ausführung vergleichbarer Leistungen, die erforderlichen Beschäftigten, die Eintragung in ein Berufsregister, Angaben zu Insolvenzverfahren und Liquidation, das Nichtvorliegen einer schweren Verfehlung, die Erfüllung der Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, die Berufsgenossenschaftsanmeldung und ist bei Bewerbergemeinschaft/ ARGE von jedem Mitglied vorzulegen.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: § 122 GWB i. V. mit §§ 44-46 VgV

Il-korruzzjoni: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Frodi: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Insolvenza: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Assijiet amministrati minn likwidatur: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Kunflitt ta' interess minhabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Imġiba professjonali serjament ħażina: §§ 123, 124 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: § 123, 124 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: GWB, VgV

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Raumbuchungsprogramm für Desksharing

Deskrizzjoni: Es ist beabsichtigt, eine Software zur Arbeitsplatz- und Raumbuchung in den Desksharing-Bereichen der Stadtverwaltung Chemnitz einzuführen. Das System soll eine flexible Konfiguration von buchbaren Ressourcen (Arbeitsplätze, Beratungsräume, ggf. auch Fahrzeuge) unterstützen. Hierbei soll es sich nicht nur um eine Buchungssoftware handeln sondern auch um eine Optimierung von Arbeitsflächen, demnach soll auch eine Auswertungsfunktion zur Verfügung stehen. Insgesamt werden ca. 1.800 ressourcenbasierte Lizenzen benötigt, welche von insgesamt ca. 5.000 Nutzern genutzt werden können. Vorerst werden ca. 420 Lizenzen für das Rollout in den ersten Ämtern mit Desksharing benötigt. Über die nächsten Jahre (bis ca. 2030) werden dann weitere ca. 1.380 Lizenzen benötigt. Dazu kommen das Hosting der Software, die Einrichtung der Software, der Support, Schulungen und ein jährliches Dienstleistungsbudget für evtl. Programmierungen.
Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 72200000 Servizi ta' konsulenza dwar il-programmizzar tas-software

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der Vertrag ist unbefristet laut EVB-IT-Cloud-Vertrag. Er verlängert sich immer jeweils um 12 Monate. Er ist durch beide Parteien (Auftragsgeber und Auftragnehmer) 3 Monate zum Ablauf der 12 Monate kündbar.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09111

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Illimitat

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

Informazzjoni addizzjonali: Hinweis: Angebote dürfen ausschließlich elektronisch über <https://www.evergabe.de> eingereicht werden. Beachten Sie bitte die Ausschlussfrist für Bewerberfragen in den Vergabeunterlagen.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: für mindestens 3 vergleichbare Leistungen jeweils Angabe von Ansprechpartner; Art der ausgeführten Leistung; Auftragssumme; Ausführungszeitraum (bei Bie-tergemeinschaft/ ARGE gemeinsam)

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Technischer Wert

Deskrizzjoni: Technischer Wert

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-1a03c681a6f-4424af0d1c2efa74>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 30/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 34 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 30/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Stadt Chemnitz Rechts- und Ordnungsamt Zentrale Vergabestelle Friedensplatz 1 09111 Chemnitz

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Chemnitz

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Stadt Chemnitz

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Stadt Chemnitz

Numru tar-registrazzjoni: DE 140857852

Indirizz postali: Markt 1

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09111

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Rechts- und Ordnungsamt, Zentrale Vergabestelle

Email: zvs@stadt-chemnitz.de

Telefown: +49 371488-3081

Indirizz tal-internet: <https://www.chemnitz.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Numru tar-registrazzjoni: DE 287064009

Indirizz postali: Braustraße 2

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04107

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefown: +49 341 9773800

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 9cda4751-1003-4cb5-a1e1-52ad854614e4 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/08/2026 06:20:03 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 595241-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 166/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 28/08/2026